Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): **- (1984)**

Heft 2

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

zumsteg
tissus d'intérieur
ZUMSTEG AG – CH-8034 Zürich – Zollikerstrasse 226 – Tel. 01/55 21 73

HEIMTEX ZÜRICH

32. Fachmesse für Heimtextilien

Montag bis Donnerstag, 3. bis 6. September 1984, 09.00–18.00 Uhr

Die vielen Vorteile für Sie liegen auf der Hand:

- *Die neusten Kreationen und Trends werden unter einem Dach präsentiert!*
- *Tür an Tür liegen die Sie interessierenden Kollektionen bereit!*
- *Konzentriertes Einkaufen bringt Ihnen grossen Zeitgewinn!*

Sie sehen die massgebendsten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten:
Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche, Bett-Inhalt, Bettüberwürfe, Schlafdecken, Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe, Teppiche und Bodenbeläge.

FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche

Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE:

Projetys
110, rue Richelieu
F-75002 Paris

GREAT BRITAIN:

F.H.A. Leake
Morley House
320 Regent Street
London W.1

USA:

Marcel Bänziger
110 West, 40th Street
New York N.Y. 10018

DEUTSCHLAND:

Forster Willi & Co. AG
Flurhofstrasse 150
CH-9001 St. Gallen

Agenti:

ITALIA:

Carlo Relli
C.P. 403
I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza
Via Beato Pellegrino 76
I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian
Via Bianconi 3
I-40100 Bologna

Alessandro Morandi
c/o R.I.E.
Via Capranica, 14
I-20131 Milano

Agentes:

ESPAÑA:

Don Pedro Garcia Flores
Esparteros 11
E-Madrid 12

Dauka Exclusivas SA
Llull 47–49
E-Barcelona 5

D. Ricardo Candela Vert
Calle Salamanca 13
E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL:

Alsilor
A.J.G. Silva, Lda.
Av. Almirante Reis 89, 6°, D
P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos
P. do Marquês de Pombal 250
P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG
FLURHOFSTRASSE 150
CH-9001 ST. GALLEN
TEL. 071 25 55 15

VORHÄNGE DIE DAS FENSTER KLEIDEN

Müratex

Taco decor

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG

CH-9542 Münchwilen TG, Tel. 073 – 26 21 21

Telex 883 293 tuel ch

Polyester VISCOSUISSE

SWISS FABRIC

Gepflegte Tischwäsche aus Halb- und Reinleinen (auch pflegeleicht) sowie Haustextilien in bewährten Qualitäten, modisch und sorgfältig verarbeitet.
TOILES
Schmid
LEINEN
Schmid & Cie Burgdorf AG, Leinenweberei, 3400 Burgdorf

BISCHOFF

Bischoff Textil AG, St. Gallen
modische Stickereien für Lingerie, DOB, Heimtextilien

BOLLER, WINKLER SPINNEREI und WEBEREI

Für Fach- und Grosshandel gleichbedeutend mit Sicherheit hinsichtlich Qualität und Lagerservice.

Garne
Hochwertige Garne, Rotor, kardiert und gekämmt, Ne 6–44. Für Weber, Wirker und Färber.

Gewebe
Stapel- und Fantasiegewebe, roh und bunt. Kleider-, Futter-, Hemden- und Vorhangstoffe, auch Jacquards. Für Manipulanten, Konfektionäre und Grossisten.

Boller, Winkler AG
Spinnerei und Weberei
CH-8488 Turbenthal
Telefon 052 45 15 21
Telex 76809

BONJOUR

Bettwäsche
Kissen-, Pfulmen- und Duvetüberzüge.
Percale und Damast, uni, bunt und bedruckt.
Colorette, klassische Bettücher.
Jersey- und Frottee-Stretch, Spannbetttücher.
Alle in 34 abgestimmten Unitönen.

Frottierwäsche
Bowi 263, sieben Artikel und zwei Metragen.
Alle in 40 modischen Unitönen.
Dazu Jacquard- und Druckdessins.

Heimtex TMC Zürich
Showroom 555

HIMMLISCHE BETTWÄSCHE
SCHLOSSBERG
Schlossberg Textil AG · CH-8038 Zürich · Telefon 482 73 73 · Telex 815225

DAUNY 2-SAISONS

Das herrlich schmiegsame daunengefüllte Zweisaisons-Duvet besteht im Winter aus zwei zusammengeknöpften ultraleichten Decken. In der sommerlich warmen Jahreszeit können die beiden Decken mit wenigen Handgriffen getrennt und zum luftig kühlen Sommerduvet verwandelt werden.

DAUNY 4-SAISONS

Wärme nach Mass für jede Jahreszeit verspricht die Viersaisons-Decke für höchste Ansprüche. Mit der daunengefüllten, gesteppten Doppeldecke lässt sich die Bettwärme genau dosieren – der leichtere Teil ist gedacht für Frühjahr und Sommer, die voluminösere Hälfte für kühle Nächte der Übergangszeit, und wenn's ganz kalt wird, knöpft man beide Decken zum wohlig warmen Winterduvet zusammen.

MÜLLER-IMHOOF OF SWITZERLAND

Bettfedernfabrik
Müller-Imhoof & Co. AG, Bändlistrasse 86
CH-8048 Zürich, ✆ 01/62 32 00, Tx. 822 289

Dem gesunden, erholsamen Schlaf kommt in dieser stressgeplagten, hektischen Zeit ein immer höherer Stellenwert zu. Optimale Voraussetzungen für eine erquickende Regenerationsphase zu schaffen, ist seit je oberstes Anliegen der Bettfedernfabrik Müller-Imhoof AG, Zürich. Mit ihren ultraleichten, sorgfältigst verarbeiteten Daunendecken nimmt die Firma seit geraumer Zeit eine führende Marktposition ein. Dabei reicht das umfangreiche Angebot vom konventionellen Flachduvet bis zum exklusi-

DAUNY LEGGERO

Die superleichte «Leggero» aus reinen Daunen ist eine richtige Heisswetterdecke, ideal für sommerlich schwüle Nächte. Die kleinformatig gesteppten Karos garantieren ein optimales Bettklima ohne unangenehme Wärmestauungen oder Kältezonen.

DAUNY EXTRAFLACH

Ein extraflaches Duvet mit hochwertiger Daunenfüllung für den modernen Haushalt. Kleinrapportige Abheftungen verhindern ein Verrutschen des Inhaltes und sorgen für angenehm gleichmässige Wärmeverteilung im Bett. Die doppelte Aussennaht gewährleistet Formstabilität und lange Lebensdauer.

DAUNY CASSETTES

Die hauchleichte Füllung aus echten, natürlichen Daunen von Dauny Cassettes ist für all jene gedacht, die maximalen Schlafkomfort schätzen. Die neuartige Absteppung unterteilt das Duvet in geschlossene Quadrate mit Stegbändern, so dass der wärmende Inhalt stets «an Ort» bleibt und keine störenden Kältezonen entstehen.

Dauny

ven, je nach Jahreszeit variabel verwendbaren Grossduvet für Nordisches Schlafen. Grösste Aufmerksamkeit gilt dem hochwertigen Deckeninhalt aus erstklassigen Daunen, der ausgefeilten Stepparbeit sowie dem dichtgeschlagenen, daunendichten Inletstoff, damit dem Kunden ein langlebiges Qualitätsprodukt angeboten werden kann. Dass dazu auch ein vielseitiges Kissen-, Pfulmen- und Nackenrollenprogramm zur Auswahl steht, ist für die Firma eine Selbstverständlichkeit.

Wer eine etwas voluminösere dennoch aber sehr leichte Decke bevorzugt, findet sie in Dauny Fjorda. Das Röhrenduvet mit längsgenähten Stegen kennt keine schlafhemmenden Kältezonen, das wohlige Bettklima bleibt auch beim unruhigsten Schläfer optimal erhalten.

DAUNY FJORDA

dekorationsstoffe, bett- und tischwäsche

modum

is fashion

modum *is fashion*

fabrikation + büros: thiersteinerallee 13, verwaltung: laufenstrasse 68, ch-4053 basel
tel. 061 / 50 83 33, telex 64 594

SCHEITLIN
+BORNER
of Switzerland

Scheitlin+Borner Ltd.
Linen Mills
CH-3076 Worb
Phone 031 831151
Telex 33586

Waffle

the new comfortable bath line

- Specially processed for home comfort
- 100% cotton, preshrunk
- Hygienic and light for use
- Fashionable and beautiful

On stock:
Bathrobe «Kimono» M/L
Face towel 13/13 in.
Hand towel 20/35 in.
Bath towel 31/51 in.
Metergoods 71 in. wide

On request:
Bedspreads
Aprons
Mats
etc.

WEBEREI
SCHLÄPFER
AG

CH-9053 Teufen
Telefon 071/33 11 66
Telex 71 198 WEBCO

Hersteller von modischen Dekorationsstoffen
Fabricants de tissus modernes pour décoration
Manufacturers of high class furnishing fabrics

EINERSEITS REINE SCHURWOLLE. ANDERERSEITS DAS WOLLSIEGEL.

Beweisen Sie Ihren Kunden, daß Sie keine minderwertigen oder zweifelhaften Mischungen anbieten. Echte Wollsiegel-Teppichböden erkennt man jetzt auch an der gestempelten Rückseite.

Bereits 69 Hersteller verwenden diese Kennzeichnung und garantieren Ihnen damit das Geschäft mit hochwertiger Ware und einer besseren Rendite.

DEUTSCHLAND

ANKER TEPPICHFABRIK, Düren
BESMER-TEPPICHFABRIK
MERTENS GMBH & CO, Hameln
DEUTSCHE LINOLEUM-WERKE AG, Bietigheim
DURA TUFTING GMBH, Fulda
HERFORDER TEPPICHFABRIK, Herford
MERCUR TEPPICHBODEN Frankenthal
HARTWIG WALTER POSER Pegnitz
PEGULAN, Ramstein-Miesbach 1
SLIBOTEX WOLLMANUFAKTUR Recklinghausen
TEPPICHWERK NEUMÜNSTER Neumünster
WEHRA GMBH, Wehr/Baden
WERLER TEPPICHBODEN Werl-Büderich

ÖSTERREICH

FORBO-WIENER TEPPICHFABRIK, Pottendorf

SCHWEIZ

ALPINA TEPPICHWERKE AG Wetzikon
A.M.Z. TEPPICHFABRIK MALANS Malans
SCHWEIZERISCHE TEPPICHFABRIK, Ennenda
STAMM AG, Eglisau
TIARA TEPPICHBODEN AG Urnäsch

BELGIEN

BALTA NV, St. Baafs Vijve
BELGIAN INT. CARPET, Kortrijk
COMAG CARPET IND., St. Niklaas
CREATUFT NV, Kuurne
LOUIS DE POORTERE SA Mouscron
DOMOTUFT NV, St. Niklaas
DELORAND NV, Coupure 196
FENAUX PVBA, Kuurne
FEEM CARPETS, St. Niklaas
GENERAL CARPET PVBA Kaulille/Bocholt
GODISIABOIS SPRL, Mouscron
Gebrs. GOOSSENS NV, Zele
IMPERIAL TUFTING COMPANY NV, Tielt
LANO NV, Harelbeke
NELCA NV, Lendelede
NEW FRANCO BELGE DE TAPIS, Wevelgem
PRADO TUFTED MILLS NV Kuurne
RAGOTEX PVBA, Waregem
TAPIBEL PVBA, Overpelt
TASIBEL SA, Hamme
VERNIER & FILS SA, Mouscron
VLAAMSE TAPIJT WEVERIJ NV Kortrijk
WARON BELGIUM SA, Lessines
WOOLFLOOR NV, Mouscron

HOLLAND

ASA TAPIJT BV, Winterswijk
ARAN BV, Oldenzaal
G. BEENS & ZN. BV, Genemuiden
BÉLAKOS, Genemuiden
BERGOSS NV, Oss
VAN BESOUW NV, La Goirle
BETAP, Genemuiden
DATAP B.V., Alkmaar
H. DESSEAUX TAPIJTFABR. NV Oss
FORBO TAPIJT BV, Soest
FORBO KROMMENIE BV Krommenie
TAPIJTFABR. KLAAS FUITE Genemuiden
HATÉMA NV, Sittard
Gebrs. VAN HEUGTEN BV Scherpenzeel
HOLLANDSE TAPIJT INDUSTRIE Alkmaar
HARTEX BV, Blokzijl
INTERCARPET BV Aalten
BONAPARTE TAPIJT, Lelystad
K.V.T., Moordrecht
E. DE LANGE & ZNS. BV Genemuiden
MOQUETTE INDUSTRIE DEVENTER, Deventer
NOUWENS BOGAERS, Tilburg
NOVATUFT BV, Aarle-Rixtel
RINOS SIEBERT BV, Genemuiden
TAPIJTFABRIEK TELENZO B.V., Genemuiden
J. TIMMERMAN & ZN BV Genemuiden
VISSCHER & BEENS Genemuiden

WOLLSIEGEL GARANTIERT BESTSELLER.

Internationales Woll-Sekretariat – Düsseldorf – Wien – Zürich · Das Wollsiegel ist das offiziell anerkannte Gütezeichen (RAL) für Reine Schurwolle.

natürlich

Divi-San

Spannbettuch aus reinen Naturfasern

Oberseite reine Schurwolle
Rückseite reine Baumwolle

Divi Textil AG
Rorschacher Strasse 32
CH-9424 Rheineck

Telefon 071 44 25 31
Telex 77 258 divin

Divina of Switzerland

Heimtex Zürich
Showroom 209
Telefon 01 829 22 95

Wir fabrizieren
Stickereien aller Art
seit 1899

Embroidery Manufacturers
since 1899

Fabricants de
broderies de St-Gall
depuis 1899

Fabbricanti di ricami
da 1899

ALTOCO AG

CH-9001 St.Gallen
St.Leonhardstrasse 61
Telefon: 071/22 65 74
Telex: 77 641

Schutz vor Schmutz

Die Sauberfaser S-28

Die Nummer 1 unter den Schweizer Sauberfasern mit Scotchgard® Teppichschutz.

Dank der vollständigen Oberflächenveredelung mit SCOTCHGARD-Teppichschutz schon bei der Faserherstellung ist jede einzelne Faser des Teppichs mit einer unsichtbaren, schmutzabweisenden Schicht ummantelt. Trockenschmutz liegt locker auf und kann vollständig weggesaugt werden.

Verschüttete Flüssigkeiten perlen vom Polmaterial ab und lassen sich leichter entfernen. Ihr Teppich bleibt länger sauber.

EMS im Dienst der Teppichindustrie. SCOTCHGARD Ihr Garant für ein sorgenfreies, langes Teppichleben.

EMS-GRILON SA
CH-7013 Domat/Ems, Schweiz
Telefon 081/36 01 66, Telex 74 383

Swiss Polyamid
GRILON®
EMS

Besuchen Sie uns an der HEIMTEX. Halle 6, Gang D, Stand 63D35

über 125 Jahre

im Dienste
DER TEXTILINDUSTRIE
DER HANDELSPARTNER
DER KONSUMENTEN

über 125 Jahre

Erfahrung im
WEBEN
FÄRBEN
DRUCKEN
HOCHVEREDELN

über 125 Jahre

ECHTE INNOVATION
HOHE QUALITÄT
MODISCHES DESIGN

HABIS

Habis Textil AG. 9230 Flawil
Telefon (071) 83 10 11
Telegramme Habis Telex 77687

SUBSCRIPTION CARD

Subscription prices valid until
December 31, 1984

Prix d'abonnement valables jusqu'au
31 décembre 1984

Abonnementspreise gültig bis
31. Dezember 1984

interieur textile suisse

SUBSCRIPTION ORDER

Please enter the following subscription to /
Veuillez noter un abonnement à /
Notieren Sie bitte ein Abonnement auf:

Company / Name

Address

City Country

Trade / Profession

Date Payment: ☐ check enclosed ☐ Please bill us/me Stamp / Signature

Subscription rate (2 issues):
Switzerland Sfr. 28.– / Foreign countries Sfr. 32.– / US$ 15.00
or equivalent in local currency

Prix d'abonnement (2 numéros):
Suisse Fr.s. 28.– / Etranger Fr.s. 32.– / US$ 15.00
ou contrevaleur en monnaie du pays

Abonnementspreis (2 Nummern):
Schweiz SFr. 28.– / Ausland SFr. 32.– / US$ 15.00
oder Gegenwert in der Landeswährung

READER SERVICE CARD

For further information concerning any articles or firms mentioned in this issue, please fill in the attached card. This is a free service.

Pour de plus amples renseignements sur les articles ou maisons présentés dans cette édition, veuillez remplir la carte ci-après. Ce service est gratuit.

Falls Sie nähere Auskunft über die in dieser Nummer aufgeführten Artikel oder Firmen wünschen, füllen Sie bitte nachstehende Karte aus. Dieser Leserdienst ist gratis.

interieur textile suisse

READER SERVICE

Please send me further details concerning /
Je désire obtenir des renseignements complémentaires sur / Bitte senden Sie mir nähere Informationen über:

Issue No. Page No.

Name of Company

Information required by / Information demandée par / Anfrage von:

Name / Position

Company

Address

City Country

☐ Wholesaler / Grossiste / Grossist ☐ Retailer / Détaillant / Detaillist Stamp / Signature
☐ Architect / Architecte / Architekt ☐ Other / Autre / Anderes
☐ Interior designer / Ensemblier / Innenarchitekt
☐ Hoteliers / Hôtellerie / Hotellerie

Mailed by

textiles suisses
intérieur

Swiss Office for the Development of trade
Av. de l'Avant-Poste 4
P.O. Box 720

CH-1001 Lausanne (Switzerland)

Mailed by

textiles suisses
intérieur

Swiss Office for the Development of trade
Av. de l'Avant-Poste 4
P.O. Box 720

CH-1001 Lausanne (Switzerland)

Tisca Tiara

Tisca Tischhauser & Co. AG, 9055 Bühler
Tiara Teppichboden AG, 9107 Urnäsch

S W I T Z E R L A N D

CARPETS · TAPIS · FABRICS · TISSUS